

Ciudadela (Menorca) lunes 21 de Octubre de 1935

## La Carta de Severo

## VII.

Vamos hoy a dar fin a esta serie de artículos motivados por la tesis del P. Seguí sobre la Carta de Severo, ocupándonos brevemente del año en que fué escrita, año que el P. Seguí fija en el 417 de nuestra era.

El Obispo Severo tuvo buen cuidado de consignar la fecha en que escribía su importante documento, ello no obstante, han pasado muchos años desde aquella fecha y lo que era claro entonces, no lo es tanto ahora, dando lugar a que pueda discutirse dicha fecha. Dice la Carta: «Sepa vuestra Beatitud que estas cosas, comenzadas el dos de febrero por virtud de Nuestro Señor Jesucristo, fueron consumadas en ocho días, *post Consulatum Domini Honorii undecimum, et Constantio iterum victore*».

Dos interpretaciones pueden darse a nuestro juicio, a las palabras de Severo; una, la que se les ha dado hasta el presente, y que las hace referir a un Cónsul denominado Honorio, y otra, que no hemos visto en parte alguna, pero que creemos más acertada, que las puede hacer referir al Emperador Honorio.

Según la primera interpretación, debe leerse en esta forma: *Post Consulatum undecimum Domini Honorii*, es decir, después del consulado undécimo de Honorio, según hemos visto traducido por todos los autores compulsados. Convienen los autores en que el undécimo consulado de Honorio fué el año 417 y como—dicen—Severo no estaba seguro de que continuara siéndolo al escribir la Carta, se asegura recordando que lo fué el año anterior, y por esto usa la frase *post consulatum undecimum*. No deja de ser ésta una interpretación peregrina que nos extraña se haya admitido con tanta facilidad hasta el presente. ¿Es posible que el Obispo Severo desconociera quién era el Cónsul al escribir su Carta, y tenga que recurrir al subterfugio de recor-

dar al Cónsul del año anterior para fijar la fecha? Pase que tal ignorancia pudiera existir en personas privadas, pero da la la publicidad que daban a estas cosas los romanos que frecuentaban Menorca de paso para el Africa, no es de presumir que lo ignorara el Obispo Severo. Mucho más sencillo es dar a la frase latina la traducción natural, que es, según nuestro parecer, la siguiente: «El año undécimo del consulado de Honorio». Esta frase, en efecto, puede cambiarse en latín de tres modos: Ablativo: (anno) *undecimo consulatus Honorii*. — Genitivo: (anni) *undecimi consulatus Honorii*. — Acusativo con *post*: *post undecimum (annum) consulatus Honorii*, o bien simplemente: *post undecimum consulatum Honorii*. Y en todos los casos nos da la misma expresión: «el año undécimo del consulado de Honorio, o sea el año 417, y no el 418 como se decía hasta el presente.

Pero dicha frase puede referirse al Emperador Honorio y creemos que éste debe ser el verdadero sentido, puesto que delante de la palabra *Honorii* pone la frase *Domini* es decir *señor* que se aplica mejor al Emperador que un simple Cónsul. En este caso la traducción sería esta: «Después del undécimo consulado del Emperador Honorio.» ¿Qué fecha nos daría este cómputo?

En 17 de enero de 395 murió el Emperador Teodosio, dejando dividido su imperio entre sus dos hijos Arcadio y Honorio, correspondiendo al primero el Oriente y el Occidente al segundo. Baleares pertenecía, por tanto, al dominio de Honorio. Durando cada consulado dos años, en enero del 417 terminó el consulado undécimo, entrando en el primer año del consulado duodécimo que coincidía con el vigésimo tercero del reinado del Emperador Honorio. Al escribir, pues, en febrero de 417 el Obispo Severo su Carta, había expirado el plazo del undécimo consulado, y pudo muy bien fijar la fecha de su Carta diciendo que era el «dos de febrero después del

undécimo consulado del Emperador Honorio» cuando empezaron los hechos que narra en ella. Dar a la frase otra interpretación, es forzarla sin motivo alguno.

Y no hay dificultad por lo que se refiere a lo que añade Severo: *Et Constantio iterum victore*, es decir, «siendo nuevamente vencedor Constantio», puesto que el general Constantio, uno de los principales sostenes de Honorio, había en el año anterior (416) en tablado negociaciones con Walia para combatir con él a favor de los romanos, arrancando a los silingos la Bética que pasó nuevamente al imperio de Honorio; y reportaba al propio tiempo importantes victorias sobre el tirano de Francia, Constantino.

En resumen, que creemos muy acertada la rectificación de fechas que hace el P. Seguí, por las razones antedichas, aparte de las que el propio autor pueda aducir y que nos son al presente totalmente desconocidas.

Al poner fin a esta ligera crítica felicitamos efusivamente al P. Seguí por su trabajo y nos felicitamos a nosotros de tener en él un historiador concienzudo que sabrá desempolvar los archivos para buscar nuevos datos con que llenar las lagunas que aun perduran en la interesante historia de los Baleares.

J. FACUNDO.

Ciudadela, Octubre 1935.



## Línea decenal Barcelona-Ciudadela viceversa

Saldrá de BARCELONA directo para CIUDADELA el próximo sábado día 26 de Octubre el rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga.

Lo despacha en Barcelona, D. BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 5 - En Ciudadela, D. JUAN ARGUIMBAU.

## LA BODA DE DON JUAN DE BORBÓN

Roma, 12.— A las once de esta mañana ha tenido lugar el enlace de don Juan de Borbón con su prima doña María de las Mercedes Borbón Caserta. La ceremonia ha tenido lugar en el templo de Santa María de los Angeles, que se levanta entre las ruinas de las termas de Dioclesiano.

La iglesia ofrecía un aspecto imponente, cubierta de flores y tapices y llena de una concurrencia en la cual los uniformes de los caballeros y las joyas de las damas brillaban extraordinariamente en la profusa iluminación.

En el altar mayor se habían puesto sillones para los contrayentes y para don Alfonso de Borbón, los príncipes de Piemonte, el ex infante don Carlos y doña Luisa.

Las personas de sangre real que concurrieron al acto entraron en el templo por la puerta lateral. Además de varias personalidades italianas, asistieron al acto 1.500 españoles, venidos especialmente para ello.

Poco antes de la ceremonia llegó don Alfonso en automóvil, acompañado de los novios, siendo saludado por largas aclamaciones de los monárquicos españoles. Vestía de frac y ostentaba en el pecho gran número de condecoraciones, sobresaliendo una con los colores de la monarquía española. Entra el primero en el templo, dando el brazo a doña María de las Mercedes de Borbón, vestido de satén blanco. Sigue don Juan de Borbón, ostentando las insignias del Toisón de Oro y dando el brazo a doña Luisa, seguidos después de doña Cristina de Borbón, hermana de la desposada, del brazo de don Carlos de Borbón, y detrás cierran

el cortejo algunas señoritas españolas vistiendo trajes regionales de España, mientras que la mayor parte de señoras ostentan la clásica peineta y la mantilla españolas.

Formaban a ambos lados de la iglesia cincuenta parejas, representando a las provincias españolas y vistiendo trajes regionales.

En el coro del templo toman asiento los príncipes del Piemonte, vestidos de negro; los duques de Ancona, Espoleto, Aosta, el Nuncio cerca del Gobierno italiano, numerosos diplomáticos y nutrida representación de la aristocracia romana.

Al empezar la ceremonia, el coro del templo entona trozos de música propios del acto.

El cardenal Della Costa da la bendición a los contrayentes, y al decir la frase ritual «In pace», los miembros de la ex familia real española se entregan a manifestaciones efusivas dentro del más estricto protocolo.

Mientras tanto los monárquicos españoles aclaman a los contrayentes y a don Alfonso, aclamaciones que redoblan cuando el cortejo abandona la iglesia. Hasta la puerta del templo acompaña a los contrayentes monseñor Giovanelli, cura de la basílica.

El cortejo atraviesa la Plaza del Exedro, entre una doble hilera de jóvenes con camisetas grises y pantalón kaki, pertenecientes al partido monárquico «Renovación Española». A la puerta de la iglesia, don Alfonso y los padres de la novia se despiden de los desposados.

Los contrayentes, en automóvil, se dirigen luego hacia el Vaticano, donde han sido recibidos por Su Santidad, cerca de quien fueron introducidos por monseñor Caccia.

Después de la audiencia, que duró quince minutos, los desposados descendieron a la Basílica del Vaticano para orar ante la tumba del príncipe de los Apóstoles.

Por fin, los nuevos esposos, con todas las personas de las familias reales y representaciones de la aristocracia que asistieron al acto, fueron obsequiados con un banquete ofrecido por don Alfonso.

El Papa ha recibido a los españoles en audiencias de dos mil. Hoy ha tenido efecto la tercera y mañana se verificará la cuarta, de cuatro mil.

En el Grand Hotel se han celebrado dos recepciones, con asistencia de don Alfonso. Esta noche, en el propio hotel se ha celebrado un banquete de dos mil cubiertos. Ocho mil personas se han quedado sin poder entrar, por insuficiencia de poder acoñodarlas. En cada una de las salas donde se ha celebrado el banquete había una personalidad española.

Después de la comida el señor Pomán ha pronunciado un eloquentísimo discurso, acaso la mejor pieza oratoria de su vida. Le

ha contestado don Alfonso de Borbón, con un discurso de gratitud. El acto ha resultado brillantísimo y emocionante.

Mañana don Alfonso obsequia con un «cock tail» a los caballeros de honor.

La joven pareja saldrá en viaje de bodas con dirección a los Estados Unidos. Se proponen viajar por espacio de cinco meses.

## JOAQUÍN ECHEVERRÍA

### DORADOR

*Se doran lápidas con oro fino a precios limitadísimos. No es necesario sacarlas del Cementerio.*

Informes: calle Santa Clara, núm. 26.

### A cuantos padecen

# HERNIAS

sea cualquiera el medio con que se hayan cuidado infructuosamente, en cualquier estado en que se hallen, sobre todo si ya han sido vanamente operados o han usado con desagrado, molestias, sin eficacia y hasta con peligro toda clase de bragueros, emplastos o vendas, les conviene visitar al *Especialista Herniario de París Sr. A. B. GASPAR* cuyos procedimientos naturales y científicos aseguran la *reducción integral* de todas las hernias. Su salud exige visite sin demora al *reputado especialista A. B. GASPAR* en:

**Palma**, miércoles 23 octubre, **Hotel Alhambra.**

**Mahón**, viernes 25 Octubre, **Hotel Bustamante.**

**Ciudadela**, sábado 26 octubre, **Hotel Faner.**

**A. B. GASPAR, Especialista Herniario, 8 Rue Stanislas, 8 - PARIS**

**Procedimientos racionales** de absoluta eficacia contra las varices, varicoceles, hidroceles, eventraciones.

Contención racional de la pared abdominal.

Corrección de la curvatura del estómago, de las desviaciones y del descenso o caída de la matriz.

## NOTICIAS

### Ciudadela futura.

*Tal vez alguno de mis lectores se extrañe del título, pero no hay para qué. Damos por sentado y seguro que Ciudadela no tiene su vida limitada a nuestros días, que traspasará nuestra efímera existencia y vivirá muchos años, si glos... ¿quien sabe hasta cuando? Luego podemos hablar de Ciudadela la futura.*

*Pero, del futuro de nuestra ciudad ¿qué podemos decir? ¿Por ventura sabemos el porvenir? ¿Nos ha sido dado delatrar las páginas de nuestra historia futura, ¡que con trasentido! en blanco para nuestros ojos, pero escritas y bien marcadas para la mirada de Dios? No soñemos, lectores, ni nos hagamos ilusiones, ni vaguemos en disquisiciones filosóficas.*

*Lo futuro está contenido en el presente y en el pasado, y si es muy arriesgado y humanamente hablando imposible predecir con seguridad el futuro lejano, no es ningún disparate intentar conocer el porvenir próximo, que será efecto de las causas que hoy ponemos, y cuyos factores serán nuestros hijos, los niños que se educan hoy en nuestras casas y en nuestras escuelas y colegios. Puesto el asunto en este terreno podemos hablar con seguridad.*

*En primer lugar, Ciudadela futura será más culta que la actual, porque son muchos más los niños y las niñas que hoy frecuentan las escuelas, porque la instrucción que se les da es más completa, porque son más vivos y despiertos, porque*

*les damos más participación en la vida, porque leen más que antes, porque el cine... Pero mayor cultura no supone mayor bondad ni mejor educación.*

*Ciudadela futura tendrá un sector irreligioso más extenso que ahora: y esta consideración, ¡triste realidad dentro muy poco tiempo! la ofrecemos a nuestros amigos, a aquellas personas que tienen la misión de velar por la educación religiosa del pueblo. En muchas familias y en las escuelas oficiales no se habla para nada ni de Dios ni de religión. Crecen muchas almas infantiles en un ateísmo práctico.*

*Ciudadela futura será más numerosa que la nuestra. A la hora de la salida de las escuelas y colegios, nuestras calles se llenan de niños y niñas, y con ellos de risas, y de cantos, y de juegos y de bullido y de riñas; de todo hay. Ciudadela está plétórica de vida.*

*A todos nos incumbe el deber ¡sagrado deber! de trabajar para que Ciudadela futura sea mejor que la actual. Sobre todos los valores materiales, están los valores morales y los valores religiosos, que podríamos llamar los valores específicos del hombre.*

### Del tiempo.

Las tardes domingueras son tardes de lluvia. Hace tres domingos que llueve. El encuentro de fútbol terminó lloviendo, con disgusto de los aficionados.

Sopla hoy fuerte viento y hace frío. Esta mañana se impone el abrigo.

### En el "Círculo Católico".

Como estaba anunciado, el reverendo Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro, dió anoche una Conferencia sobre el tema «El porqué de la Acción Católica».

Fué ésta la primera Conferencia del ciclo organizado por dicha entidad en unión de «Acción Ciudadana». La concurrencia fué más numerosa de lo que era de esperar, dada la inclemencia del tiempo.

El conferenciante expuso lo que es la Acción Católica según la doctrina de Pio XI, remarcando los fines y organización de la misma. Se detuvo en las Juventudes Católicas recordando el apostolado religioso, moral, social y cívico que les esta encomendado. Terminó recabando de todos la simpatía y apoyo necesario para lograr el fin supremo de la Acción Católica que es el reinado de Cristo a la sociedad.

El acto fué amenizado por dos pasodobles ejecutados al piano por D. Rafael Casasnovas, y dos poesías recitadas por el niño José Melis y el joven D. Antonio Cavaller, esta última acompañada de piano.

Todos los números fueron muy aplaudidos.

Para el próximo domingo se prepara una velada, homenaje de la J. O. C. a Cristo Rey.

### Del mar.

Reina fuerte temporal. En el antepuerto se halla detenido un vapor en busca de refugio.

### Vapor.

A causa del temporal reinante, el «Ciudadela» ha suspendido su salida de A'cudia, que efectuará al abanzar el tiempo.

### Al Cielo.

La niña Celia Vazquez Capó, hija de nuestros amigos don Juan Vazquez y doña Antonia Capó ha volado al Cielo esta mañana.

Contaba un año de edad.

El entierro será mañana a las once y media.

Acompañamos a sus padres en su dolor.

## SANTORAL

Martes, 22.—Santas Maria Salomé y Córdula y stos. Marcos obispo y Juan Capristano.

Día 21.—Sol sale a las 6'1 pónese a las 5'8 —Luna sale a las 9'27 pónese a las 12'34.

### BATALLÓN EXPEDICIONARIO DE ANTRALLADORAS N.º 1 - NÚM. 293

Servicio de la Plaza para el día 21 de Octubre de 1935.

**FIESTA DEL EJERCITO.**— Para cumplimentar lo dispuesto en la orden de la Comandancia Militar de Mahón del día 5 del actual referente a la festividad del Día del Ejército, a las 11 horas del próximo día 24 se celebrará un certamen literario en el cual podrán tomar parte todos los señores Suboficiales que lo deseen, distribuyéndose dos premios de 50 pesetas cada uno, y otro de 25 pesetas por Compañía para las Clases y Soldados. Los trabajos serán remitidos a la 1.ª Oficina antes de las 12 horas del día 23, acompañando los ba-

jó sobre cerrado y con seudónimo siendo clasificados por el Capitán don Juan Clavei y Teniente D. Luis Molina.

**LICENCIAMIENTO.** — Dispuesto por el Excmo. Sr. General de la 3.ª División que el personal de estas unidades pertenecientes al primer llamamiento de 1934 sean licenciados en la Plaza de Castellón. El Comandante del Detall dará las ordenes oportunas para que dicho personal marche a dicha Plaza con la primera puesta, y les sean recogidas las demás prendas y armamento, abonándoles su haber de 1934 a partir del día que emprenten la marcha hasta su llegada.

**SERVICIO DE TROPA**  
Compañía de servicio, *La Segunda*.  
MENÚ PARA EL DÍA 21

Desayuno.—Café con leche.  
1.ª Comida.—Huevos fritos con patatas. Pescado con tomate. Pimientos rellenos. Postre y Vino.

2.ª Comida.—Patatas guisadas con chorizo. Bistek empanado. Revoltillo de huevos. Postre y Vino.

## SECCIÓN POÉTICA

### HIMNO

Dedicado a las Hermanas del Carmen con motivo de celebrar el 75 aniversario de su fundación por el Rdo. P. Francisco Palau y Quer, o. c. d.

*Es causa de gloria, motivo de honor,  
Hermanas del Carmen, servir con amor.*

Venid al Carmelo  
doncellas cristianas  
con vivos anhelos  
de ser coronadas.

Más antes precisa  
subir a la cumbre  
del monte de mirra  
con la fé por lumbré.

Y bajar al valle  
de la propia nada  
donde percatarse  
que todo se pasa.

Mirad luego arriba,  
al sol de justicia,  
a Cristo bendito  
del alma delicia.

De las tiernas niñas  
que él mismo conduce  
a nuestras escuelas  
con celo muy dulce.

También los enfermos  
requieren cuidados,  
servicios y esmeros  
para ser curados.

Misiones lejanas  
aumenten el celo  
de nuestras Hermanas  
del Monte Carmelo.

Venid, pues, Hermanas,  
amemos, sirvamos,  
por siempre abnegadas,  
a nuestros hermanos.

Pensad en la Virgen,  
anhelando el cielo;  
con Ella a él se asciende  
del Monte Carmelo.

Es Ella la Madre  
que guarda en la vida  
de muerte nos salve  
y en gloria reciba.

J. COLL Y COLL.

## DEPORTES

### FUTBOL

#### Campeonato de Menorca.

Ciudadella 8 - Minerva 0.

Efectivamente el encuentro de ayer sirvió de entrenamiento al equi-

po campeón. Durante los noventa minutos de juego puede decirse que no existió otro equipo que el «Ciudadella», aparte de los inofensivos forcejeos del «Minerva», contenidos siempre, aunque alguna vez de manera embrollada, por la joven pareja Eleuterio-Bonet.

La severa derrota minervista de ayer como las que vendrán parece el disolvente más rápido del team; en algunos equipiers entrevimos apatía, ausencia de todo cariño a los colores recientes del club, algo así como si vieran por delante, sin riberas ni fondo, todo un mar de estruendosos fracasos deportivos.

Estas derrotas, infligidas en noble lid — deportivamente atabamos al «Ciudadella» y al «Unión» — acabarán con el buen fútbol que se apunta en algún «mitológico» que puesto de vez en vez en el cuadro campeón caminará rápidamente a la madurez futbolística. Con esto queremos significar que el «Minerva» como 2.º del «Ciudadella» estaría bien y llegaría a cuajar entonces la clase de un Pons, de un Gornés, de un Femenías puestos como gotas en el primer once.

En el match de la tarde de ayer se distinguió bajo los palos el pequeño Moll, con paradas que se hicieron aplaudir, los defensas Valentín y Llabrés y acaso Femenías en el primer tiempo. Los restantes, practicaron un juego anodino. Gornés después de la formidable actuación como medio ala el domingo anterior, salió de extremo derecha. ¿Por qué?

En el «Ciudadella» sobresalió la acertadísima labor de Rogelio cuando pasó a interior; en dicho puesto marcó un goal de bandera al lanzar un balonazo, desde respetable distancia, con ímpetu de bala a un ángulo superior. Mestres hizo oposiciones de extremo derecha ganándolas brillantemente. Pascual, de juego bullicioso y ectrizante lanzó dos chuts estupendos que salieron lamiendo el horizontal: merecían ser tanto. En la media Marqués se desplazaba a veces de su puesto. Eleuterio muy bien en la defensa. Bonet es un bak de choque y ayer debíase proceder con cuidado. Agustín intervino seriamente en un corner repeliendo con el puño y parando el remate con un buen plongeón. Creemos que se aburrió soberanamente en toda la tarde.

El árbitro Sr. Andreu, salvo un ofside injusto al «Ciudadella», bien. Su misión, fué facilísima.

Los equipos beligerantes fueron  
Vencedor: Agustín; Eleuterio, Bonet; Marqués, Eduardo, Mesquida; Mestre; Pascual, Gornés, Seguí y Rogelio

Vencido: Moll; Valentín, Llabrés; Benjam, Femenías, Pons I; Gornés, Marqués, Hernandez, Llufrú y Pons II

En la primera parte Seguí marcó el primer goal de la tarde; en la segunda a los 20 minutos Marqués empezó el cañoneo perforador con el segundo; Rogelio de Penalty el tercero; en una melea Seguí hace el cuarto; Gornés el quinto; Rogelio el sexto ya reseñado; el séptimo Gornés saltando el balón sobre el portero y finalmente Bonet en un corner, incrusta en la mallas el último de la serie, en plena lluvia...

#### En Mahón.

Debido al mal estado del campo de deportes suspendióse el Menorca-Fortuna.

Telegrama extraordinario de nuestro corresponsal.

Madrid, 21. — 11'00

#### Resultados de la Octava jornada Grupo catalán

Sabadell 2 — Español 1.  
Barcelona 11 — Júpiter 0.  
Badalona 0 — Gerona 0.

#### Vasco

Donostia 0 — Arenas 1.  
Baracaldo 1 — Osasuna 0.  
Irún — A. Bilbao suspendido.

#### Galaico-Astur

Coruña 2 — Ceita 1.  
Oviedo 3 — Sporting Gijón 2.  
Unión S. Vigo 5 — Stadium A. 2.

#### Valenciano

Murcia 4 — Gimnástico 3.

Hércules 4 — Elche 0.  
Levante 6 — Valencia 1.

#### Centro

Nacional 2 — Valladolid 0.  
Zaragoza 2 — Madrid 0.  
Athletic M. 4 — Racing S. 2.

#### Andalus

Mirandilla 0 — Malacitano 0.  
Jerez 2 — Rec. Granada 0.  
Sevilla 1 — Betis 2.

Prensa Asociada.

## Aviso al comercio

### Línea Barcelona-Ciudadela

Servicio decenal. Saldrá de Barcelona para ésta el próximo viernes día 25 de Octubre el moto-velero

## CARMEN PICO

Lo despacha en Barcelona: HIJOS DE FRANCISCO ARGUIMBAU, Paseo Colón, 18 y en Ciudadela su Naviero BARTOLOMÉ BAGUR, Celosos 10 y Muralla de Artruix.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varios

**El Sr. Chapaprieta trabaja en su despacho oficial. — Recibe el Alto Comisario.**

Madrid, 19. — 23'35

Hasta las nueve de la noche es tuvo el Sr. Chapaprieta trabajando en su despacho oficial de la Presidencia.

Recibió la visita del Alto Comisario Español en Marruecos señor Rico Avello, quién le dió cuenta de los principales asuntos de nuestra zona.

Hablaron de presupuestos para Marruecos a fin de que queden atendidas todas las necesidades de aquella región.

**El Jefe del Gobierno en el domicilio del Sr. Alcalá Zamora. — Manifestaciones.**

Al salir el Sr. Chapaprieta de su despacho dijo que iba al domicilio del Sr. Alcalá Zamora para darle cuenta de los asuntos de actualidad.

Permaneció con el Presidente de la República un buen rato, y después del despacho, dijo a los periodistas que mañana permanecerá todo el día en Madrid incluso trabajando en la Presidencia.

Añadió que todo está tranquilo. Según le comunicaba el Ministro de la Gobernación, había hablado por teléfono con los organizadores del mitin de mañana y le aseguraron que no ocurrirá nada.

El Gobierno ha tomado sus precauciones y todo se deslizará con calma.

**En la Cámara. — Sin Interés.**

A pesar de las operaciones de estero que se hacen en el Parlamento, este estuvo por la tarde muy animado, incluso concurrieron algunos ministros.

Hablóse de la cuestión internacional que no ha variado.

Los ministros no hicieron manifestaciones de interés.

**El Sr. Gil Robles en Bilbao. — Los obreros le saludan.**

El ministro de la Guerra, que se halla en Bilbao, visitó la fabri-

ca de armas, siendo aclamado con entusiasmo por los obreros.

Recibió el Sr. Gil Robles muchas visitas.

### Del extranjero

**El Comité de sanciones se reunirá el día 31.**

Dicen de Ginebra que el Comité para la aplicación de las sanciones a Italia acordó reunirse el día 31 del actual para fijar la fecha de la entrada en vigor de las sanciones económicas.

### Aviones.

Italia espera tener por Navidad cinco mil aviones.

La actividad es extraordinaria en todo el reino.

### Jefes que se someten.

Otros diez jefes de Aksum se han sometido a los italianos con sus tropas.

En esta región los italianos se fortifican.

### No harán ofensiva.

Comunican de Harrar que el cuartel general del ras Nassiou ha decidido no hacer ofensiva en Ogaden.

### Avance.

Afirmase que las tropas italianas han llegado a treinta kilómetros de Macallé.

Encuentran en esta región muy débil resistencia.

### De Addis Ababa.

El ras Seyun prosigue la concentración de tropas al sur de Tigre; preparando gran oposición al ejército italiano.

Dícese que los aviones italianos ametrallan la región de Macallé.

**Llegada de piezas de artillería.**

El Negus ha ordenado que se proceda inmediatamente a ensayar las piezas de artillería de montaña, que en gran cantidad acaban de llegar a Etiopía.

Prensa Asociada.

**SENORITA:** al escribir una carta debe usar papel fantasia.

**PROFESOR:** recomiende a sus escolares, las tintas KORES y PELIKAN.

**INDUSTRIAL:** los libros de cuentas han de ser de papel inmejorable.

**ESTUDIANTE:** para apuntes necesita una libreta económica.

**MECANOGRAFO:** pruebe las cintas PELIKAN y KORES.

**JEFE DE OFICINA:** si se interesa por objetos de escritorio visite en la calle José M. Quadrado la

**IMPRENTA MASSANET, 40**

## BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

—0—

### OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 1 % por ciento anual.

Imposiciones a plazo fijo de seis meses 3 por ciento "

" " " un año 3 y medio por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 2 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

## NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones.	3'50 Ptas.	con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones.	4'50 "	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'60 "	Por una inserción.	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones.	25'00 "
ENTREFILETES		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		DE PÁGINA ENTERA	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75 "	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "	ESQUELAS MORTUORIAS	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		(Primera página)	
Hasta doce centímetros:		Página entera.	50'00 Pta.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Media página.	35'00 "
Hasta veinte centímetros:		Un cuarto de página.	20'00 "
Doble precio que para los de seis.		Los precios señalados para los de dos ancho de una columna 5'00 "	
ANCHO DE TRES COLUMNAS			
Los precios señalados para los de dos			

Observaciones: 1.° Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2.° Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.



**NUEVO  
MODELO**

**Papel sánico**

**Libros de cuentos**

**Coronas Primera Comunión**

**IMPRENTA MASSANET**

**José M. Quadrado, 40. -- Ciudadela**

# ¡PADRES!

¿Queréis tener vuestros hijitos contentos y felices?

Pues adquirid cualquier semanario de los que se

venden en esta Imprenta, tales como

**BOBIN - PULGARCITO - BOY**

**MICKEY**

Tanto uno como otro son una completa garantía de divertimento para vuestros pequeños.